

留学生のみなさん、BSPメンバーのみなさん、そして留学生と交流しているみなさんへ
To the International Students, B.S.P. members & related people

あいりすレター：IRIS Letter No.4 (2022.4.25)

このあいりすレターは、留学生へ大事なお知らせ（例：地震などの災害時のお知らせ）をお送りするため、大阪大学に在籍する全ての留学生にKOANから一斉送信しています。別途、個人のメールを登録している人には、重複して配信されています。

今後、個人のメールアドレスでの受け取りをキャンセルしたい場合は、このメールに返信し、登録を削除したい個人のメールアドレスを知らせてください。（KOAN登録メールアドレスには引き続き自動的に送信されます。ご了承ください。）

This IRIS letter is sent from KOAN to all international students currently enrolled at Osaka University in order to receive important information (e.g. disaster notice such as an earthquake). Those who have registered their personal email address will receive a duplicate. If you wish to delete your personal e-mail address, please reply to this e-mail and let us know the private e-mail address. (You will continue to receive the letter to KOAN-registered address for a systematic reason. We appreciate your understanding.)

* 今回の IRIS レター *

1. 地震への備えについて
2. Zoom おしゃべりタイム（国際教育交流センター）

* Contents of this IRIS-letter *

1. Preparation for earthquakes
2. Zoom Chat Time (CIEE)

..... 1. 地震への備えについて

4月25日（月）13時10分頃に、京都府南部を震源とする、最大震度3の地震が発生しました。この春に来日して、初めて地震の揺れを感じた人もいるかもしれないな、と思っています。

以下のURLに、地震が起こった際にとるべき行動等が載っています。参考にしてください。

地震情報：気象庁

<http://www.jma.go.jp/jp/quake/>

地震！その時10のポイント（東京消防庁）

http://www.tfd.metro.tokyo.jp/lfe/bou_topic/jisin/point10.htm

地震に対する10の備え（東京消防庁）

http://www.tfd.metro.tokyo.jp/lfe/bou_topic/jisin/sonae10.htm

おおさか防災ネット

<http://www.osaka-bousai.net/pref/index.html>

.....1. Preparation for earthquakes

An earthquake of maximum intensity 3 occurred with its epicenter in the southern part of Kyoto Prefecture around 13:10 on April 25 (Mon.), 2022. There may be some of you who came to Japan this spring and felt the shaking for the first time.

The following URLs provide some useful information and some actions that you should take when an earthquake happens.

Earthquake information (Japan Meteorological Agency)

<http://www.jma.go.jp/jma/indexe.html>

10 tips for Earthquake safety (Tokyo Fire Department)

http://www.tfd.metro.tokyo.jp/lfe/bou_topic/jisin/point10eng.htm

10 ways to prepare for an Earthquake (Tokyo Fire Department)

http://www.tfd.metro.tokyo.jp/lfe/bou_topic/jisin/sonae10eng.htm

Osaka Disaster Prevention Net

<http://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/pref/index.html>

..... 2. Zoom おしゃべりタイム（国際教育交流センター）

IRIS のスタッフと学生が自由に参加しておしゃべりする時間を設けています。

ちょっとした質問や相談、日本語の会話の練習などができます。

ご参加をお待ちしています。

日時：平日 16：00～17：00

Zoom ミーティング ID: 939 4165 5407

Password: 3zi0Jz

..... 2. Zoom Chat Time (CIEE)

We, IRIS staff, are conducting Zoom Chat Time targeting OU students.

You can ask us a question, have a counseling session, practice Japanese conversation and so on. We are waiting for your participation.

Date & Time: 16 : 00~17 : 00 weekdays

Zoom Meeting ID: 939 4165 5407

Password: 3zi0Jz

(このメールが不要な方は、氏名・入学年月を明記のうえ、返信してください。)

(If you do not want to receive this letter via e-mail,
please reply us written in your name and entrance year and month.)

大阪大学国際教育交流センター

留学生交流情報室「IRIS」

Information Room for International Students

Center for International Education and Exchange, Osaka University